

■ 清洁和保养

清洁产品之前，务必先关闭产品电源并取出电池。

■ 回收

- 弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾一同丢弃，而应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。
- 本产品包含一次性电池，该电池不应与一般生活垃圾一同弃置。
- 请遵循您所在国家/地区的电器与电子产品及电池分类回收规定。正确弃置产品有助于避免对环境和人类健康造成负面影响。

取出一次性电池

请始终将电量耗尽的一次性电池从产品中取出。弃置电池时，请采取必要的安全措施。

■ 保修和支持

如果您需要信息或支持，请访问 www.philips.com/support 或阅读单独的全球保修卡。

注意：保修不含刀片组件损耗。

■ 故障种类和处理方法

问题	可能的原因	解决方法
本产品不能去除毛球。	毛球在产品内部堆积。	清洁产品（图 5-11）。

繁體中文

■ 簡介

感謝您購買本產品。歡迎來到飛利浦的世界！請至 www.philips.com/welcome 註冊您的產品，以獲得飛利浦提供的完整支援。

■ 重要事項

在使用本產品前，請先仔細閱讀本使用手冊，並保留說明以供日後參考。

危險

- 使用 2 顆 AA 電池。
- 非充電式電池不可充電。
- 為充電式電池充電前，請先自產品取出電池。
- 不同類型的電池，或新舊不一的電池，皆不可混用。
- 請按照正確的極性安裝電池。
- 請先自產品取出電力耗盡的電池，再以安全的方式丟棄。
- 若要收納產品或長時間不使用產品，請先取出電池。
- 供電終端不可短路。
- 請保持本產品乾燥。
- 本產品可供 8 歲以上孩童、身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者使用，但需要有人在旁監督或適當指示如何安全使用本產品，以及可能遭受的危險。
- 請勿讓孩童將產品當成玩具。
- 若無人在旁監督，不得讓孩童清潔與維護產品。
- 請勿讓孩童接觸本產品。
- 切勿將本產品浸泡於水中。
- 請勿讓兒童把玩本產品。
- 請勿在產品使用時打開並取下刀片安全防護。
- 如產品本身有明顯損傷，或是刀片座或刀片安全防護破損，請勿使用。
- 使用期間，請勿將尖銳物品接觸刀片。
- 進行清潔與維護時，請勿啟動產品。
- 進行清潔與維護時，請確保手指與手遠離刀片。

注意

- 本產品僅限用於衣物。

電磁場 (EMF)

本飛利浦產品符合所有電磁場暴露的相關適用標準和法規。

■ 使用本產品

請務必在平坦表面上撫平衣物。將產品壓於衣物上的力道切勿過大。請勿將產品用於刺繡、拉鍊、鈕扣及線頭。

■ 裝上及取下電池

若要裝上及取下電池，請打開產品背面的護蓋。務請按照指示的正確極性安裝電池。

■ 清潔與維護

清潔產品前，請務必將產品電源關閉，並取出電池。

■ 回收

- 本產品使用壽命結束時，請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品送至政府指定的回收點進行回收。此舉能為環保盡一份心力。
- 本產品含有拋棄式電池，不得與一般家庭廢棄物一併丟棄。
- 請遵循您所在國家/地區對電氣與電子產品及電池的分類收集規定。正確處理廢棄產品有助於避免對環境和人類健康帶來負面影響。

取出拋棄式電池

務必自產品中取出耗盡電力的拋棄式電池。棄置電池時，請採取任何必要的安全防護措施。

■ 保固與支援

如果您需要資訊或支援，請造訪：www.philips.com/support，或另行參閱全球保證書。

備註：保固範圍不包含磨損與破損的刀片座。

■ 疑難排解

問題	可能原因	解决方法
產品無法清除毛球。	毛球堆積在產品中。	清潔產品（圖 5-11）。



PHILIPS

GC026



EN User manual

SC 用户手册

TC 使用手冊

ENGLISH

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips!
To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Use 2 x AA batteries.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the appliance before charging it.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.
- If the appliance is to be stored or unused for a long period, the batteries should be removed.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Keep the appliance dry.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep the appliance out of the reach of children.
- Never immerse the appliance in water.
- Children shall not play with the appliance.
- Do not open and remove the blade guard during use.
- Do not use the appliance if it shows visible damage or if the blade unit or blade guard is broken.
- Do not let pointed objects come into contact with the blades during use.

- Do not switch on the appliance when performing cleaning and maintenance.
- Keep your fingers and hand away from the blades during cleaning and maintenance.

Caution

- The appliance is intended for garments only.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Using the appliance

Make sure you smooth out the garment on a flat surface. Do not press the appliance onto the garment too hard. Do not use the appliance on embroideries, zips, buttons and loose threads.

Inserting and removing the batteries

For inserting and removing the batteries, open the cover at the back of the appliance. Ensure that batteries are inserted with the correct polarity indicated.

Cleaning and maintenance

Always switch off the appliance and remove the batteries before you clean the appliance.

Recycling

- Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
- This product contains disposable batteries which shall not be disposed of with normal household waste.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing disposable batteries

Always remove empty disposable batteries from the product. Take any necessary safety precautions when you dispose of batteries.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Note: The guarantee does not cover wear and tear of the blade unit.

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not remove pills.	Pills have accumulated inside the appliance.	Clean the appliance (fig 5-11).

简体中文

简介

感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 www.philips.com/welcome 上注册您的产品。

注意事项

使用本产品之前，请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管以备日后参考。

危险

- 使用 2 节 AA 电池。
- 一次性电池不能用来充电。
- 在给充电电池充电之前，应将其从产品中取出。
- 不得将不同类型电池及新旧电池混用。
- 应以正确极性装入电池。
- 应从产品中取出废电池，并安全处理。
- 如果要长期存放产品而不使用，则应将电池取出。
- 应避免电源端子短路。
- 保持产品干燥。

- 本产品适合由 8 岁或以上年龄的儿童以及肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人士使用，但前提是有人对他们使用本产品进行监督或指导，以确保他们安全使用，并且让他们明白相关的危害。
- 应照看好儿童，确保他们不玩耍本产品。
- 不要让儿童在无人监督的情况下进行清洁和保养。
- 请将产品放置在儿童接触不到的地方。
- 切勿将产品浸入水中。
- 不得让儿童玩耍本产品。
- 使用过程中请勿打开及取出刀片护罩。
- 如果产品已经明显损坏或刀片组件或刀片护罩已损坏，请勿再使用。
- 使用过程中切勿让尖锐物体接触刀片。
- 执行清洁和保养时请勿打开产品电源。
- 清洁和保养时使手指和手远离刀片。

注意

- 本产品只能用于衣物。

电磁场 (EMF)

本飞利浦产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

使用本产品

确保在平坦的表面上理顺衣物。请勿将产品过于用力地按在衣物上。请勿在刺绣、拉链、纽扣和松散的线头上使用产品。

插入和取出电池

如需插入和取出电池，请打开本产品背面的保护盖。请确保按照指示以正确极性插入电池。

PHILIPS

产品 : 飞利浦衣物去毛球器
型号 : GC026
额定电压 : 3 V ---
额定输入功率: 3 W
生产日期 : 请见产品本体
产地 : 中国浙江余姚

飞利浦（中国）投资有限公司
上海市静安区灵石路 718 号 A1 幢
全国顾客服务热线: 4008 800 008

本产品根据国标 GB4706.1-2005, GB4706.9-2008 制造

请妥善保管本实用说明书

发行日期: 2018.04.20



©2018 Koninklijke Philips N.V.
保留所有权利。
4239 000 90092

